

BRUGSANVISNING

Hydraulisk toilet- og overførsstol

Produktkode: SAFE-TRANSFER

Timago

1. Egenskaber

Den hydrauliske toilet- og overførsstol har en stålrammekonstruktion. Den er udstyret med en blød, polstret rygstøtte, sæde og armlæn samt et lille bord med profileret kopholder. Den har en sanitetsbeholder, fire drejelige 5" hjul med bremses samt fodstøtter. Stolens konstruktion gør det muligt at placere den hen over et toiletsæde.

Sættet indeholder: øvre ramme, nedre ramme, sæderamme med ryglæn, hydraulisk pumpe, pumpeafdækning, håndtag, pumpehåndtagsdæksel, bord, armlæn, rør (2 stk.), sikkerhedssele, metalramme til spand, monteringsværktøj (skrue, monteringsnøgler, knapper, monteringshåndtag osv.).

Elementer af overførsstolen:

- A. Ryglæn
- B. Armlæn
- C. Polstret sæde
- D. Bord
- E. Skubbehåndtag
- F. Hydraulisk pumpe
- G. Fodstøtte
- H. 5" hjul med bremse
- I. Højdejusteringshåndtag
- J. Øvre ramme
- K. Nedre ramme
- L. Sanitetsbeholder



2. Anvendelse

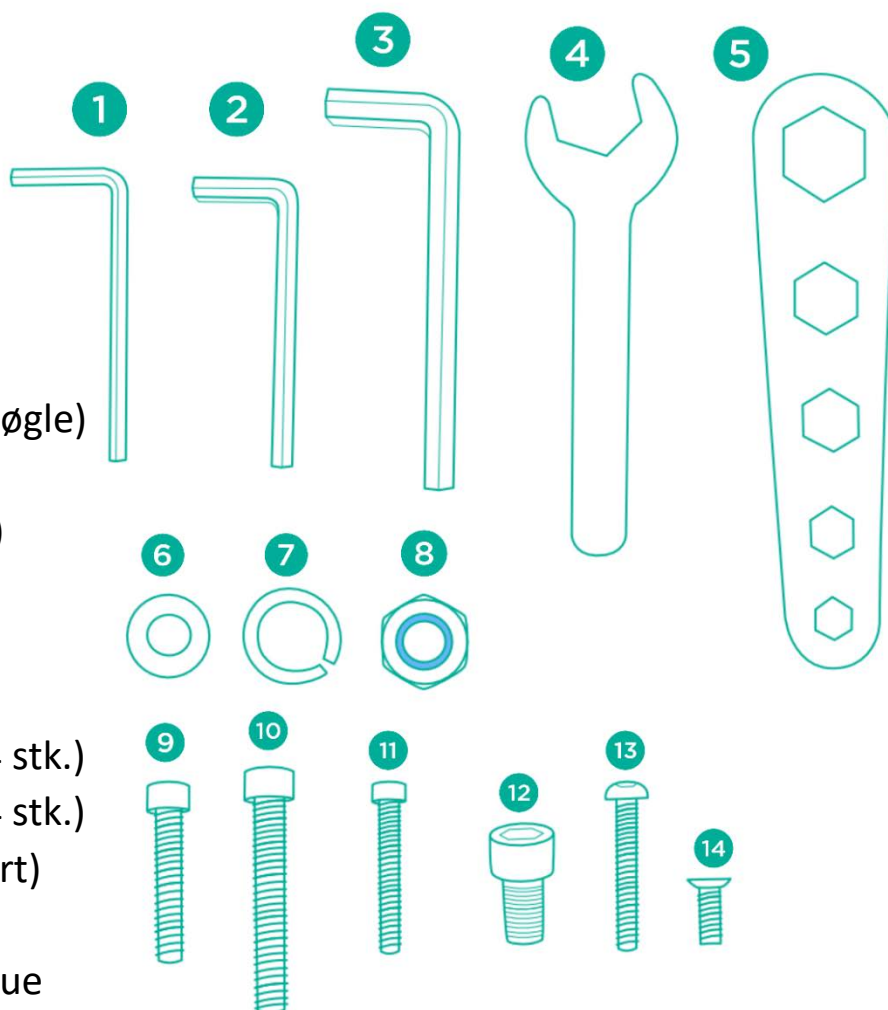
Hydrauliske toilet- og overførsstole er beregnet til personer, der har problemer med at bevæge sig uden assistance, samt til patienter med funktionsnedsættelser

eller reduceret mobilitet. Stolen er kun egnet til indendørs brug. Den må kun anvendes med hjælp fra en ledsager. Den fungerer som toilet- og transportstol takket være sanitetsbeholderen placeret under sædet og fire drejelige hjul med bremses. Den letter de daglige hygiejneaktiviteter. Stolen anbefales især til personer med mobilitetsproblemer forårsaget af: lammelse, overvægt eller unormal undervægt, degenerationer eller deformiteter af lemmer, degenerationer eller skader i led, lemmer skader eller amputationer, hjerte- og karsygdomme samt kredsløbsforstyrrelser.

3. Samling

Monteringsværktøj:

1. Unbrakonøgle 3 mm
2. Unbrakonøgle 4 mm
3. Unbrakonøgle 6 mm
4. Skruenøgle
5. Monteringsværktøj (nøgle)
6. Mellemstykke /
afstandsstykke (4 stk.)
7. Fjederskive (4 stk.)
8. Sekskantmøtrik
9. M8*30 skruer (4 stk.)
10. M8*50 skruer (4 stk.)
11. M5*35 skruer (4 stk.)
12. Sekskantbolt (sort)
13. M6*40 skrue
14. Kort sekskantskrue



Før samling: Det anbefales at have en hjælper til stede under samlingen af overførselsstolen på grund af dens tunge vægt samt de forskellige dele, der skal holdes på plads under installationen. Følg alle trin i monteringsvejledningen og kontroller stolen efter samlingen, før den tages i brug. Forsøg ikke at bruge stolen, hvis nogen af monteringsstrinene er blevet udeladt, eller hvis sættet ikke indeholder alle de dele, der er nævnt i instruktionerne.

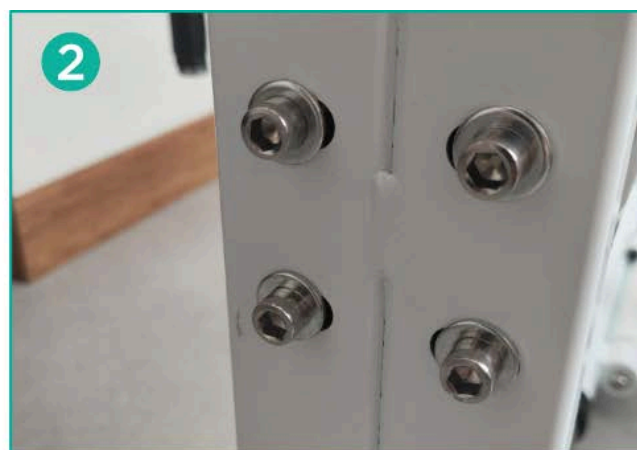
Trin 1. Pak alle dele af overførselsstolen ud af kassen. Tag den hydrauliske pumpe (F), og placer den plastiske afdækning på den. Fastgør den med den korte sekskantskrue (14) og stram den med unbrakonøgle (2).

Trin 2. Monter højdejusteringshåndtaget (I) på siden og fastgør det med sekskantbolten (12). Sæt den sølvfarvede plastikhætte på efter at have sikret, at håndtaget er korrekt installeret.

Trin 3. Tag de 4 drejelige hjul med bremses (H) ud, og monter dem sammen med fjederskiverne (7) øverst i åbningerne på den nedre ramme (K). Hold hjulet med den ene hånd, og drej plastafdækningen mod dig selv med den anden (billede 1). Stram derefter med skruenøglen (4) for at sikre korrekt montering.

Trin 4. Lås hjulene, før du fortsætter. Monter pumpen (F) på den nederste ramme og fastgør den med afstandsstykkerne (6) og M8*30 skruerne (9) gennem åbningerne i bunden af rammen (billede 2).

Bemærk! Forsøg ikke at montere pumpen, mens den nedre ramme står på siden på grund af dens vægt (medmindre du assisteres af en anden person). Det anbefales at montere pumpen, mens den nedre ramme ligger på gulvet.



Trin 5. Indsæt de to sølvfarvede metalrør i de to åbninger på den nedre ramme (K), som skal forbinde den øvre og nedre ramme. Fastgør dem med de to monteringsknopper, der følger med sættet (billede 3).

Trin 6. Kontroller, om åbningen til metalrøret på pumpen (F) er placeret i midten. Hvis ikke, indsæt en metalstang eller en unbrakonøgle i hullet, tryk håndtaget (I) ned, og ændr røret position ved at dreje det, så åbningen kommer til at stå i midten (billede 4).



Trin 7. Placer den øvre ramme af overførselsstolen på metalrørene fra den nedre ramme og pumpen. Indsæt M6*40-skruen (13) gennem åbningen, der forbinder pumperøret med det midterste rør i den øvre ramme. Stram derefter skruen.

Trin 8. Tag en af de to sæderammer, og indsæt den mellem de to støttestænger på rammen. Indsæt M8*50-skruen (10) i åbningen og stram den med unbrakonøgle (3) (billede 5). Indsæt den anden skrue i åbningen under den nederste støttestang. Gentag processen med den anden sæderamme.

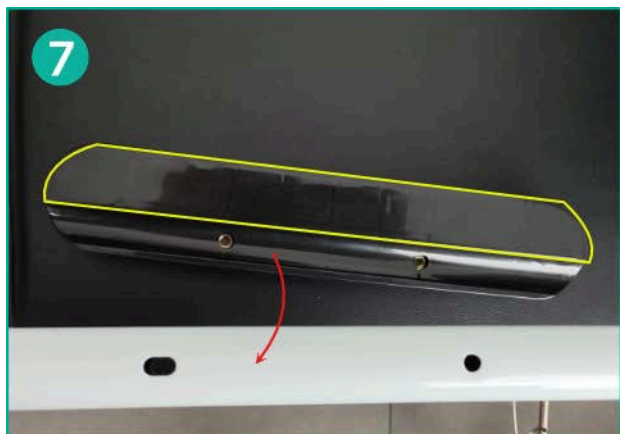
Bemærk! Det anbefales at have en hjælper til at holde sæderammen på plads under montering.

Trin 9. Saml begge dele af sæderammen og fastgør dem med låsehåndtaget og remmen bag ryglænet (billede 6).



Trin 10. Monter armlænene på rammen, og fastgør dem med M5*35-skruerne (11). Sørg for, at den markerede del af armlænet (den gule linje på billedet) vender udad (billede 7).

Trin 11. Fastgør den hvide metalramme til spanden under sædet ved at placere den på de specielle elementer bag sædet og sætte metalkrogene i åbningerne på den forreste ramme (billede 8).



Trin 12. Indsæt sanitetsbeholderens spand bagfra på metalrammen.

Trin 13. Fastgør de sorte håndtag i åbningerne på bordet. Placer derefter håndtagene i åbningerne på den forreste ramme af overførselsstolen, så den profilerede del af bordet vender mod sædet (billede 9).

Trin 14. Fastgør sædet med de specielle sikkerhedspinde på siderne (billede 10). Sørg for at fjerne pindene, når det polstrede sæde tages af.



Trin 15. Monter sikkerhedsselen.

Trin 16. Kontroller montering af alle skruer og elementer, og stram dem om nødvendigt.

Produktet er klar til brug.

Produktet er klar til brug.

HYDRAULISK PUMPE

Overførselsstolen er udstyret med en hydraulisk pumpe, som gør det muligt for hjælperen at justere sædehøjden og dermed overføre patienten uden brug af overdreven kraft.

- For at hæve sædet: Tryk let flere gange på håndtaget (I) med foden, indtil den ønskede højde er nået.

- For at sænke sædet: Tryk og hold håndtaget (I) nede med foden, indtil stolen begynder at sænke sig.

HÅNDTERING AF OVERFØRSEL

- For at sætte sig i stolen: Åbn sædet ved at dele det i to dele. Placer den nedre ramme under sengen og bring stolen så tæt som muligt på brugeren, og lås hjulenes bremses. Skub forsigtigt den ene del af sædet ind under brugeren, derefter den anden, og forbind begge dele. Fastgør dem igen med håndtaget og remmen. Sørg for, at brugeren sidder korrekt og har fødderne placeret på fodstøtterne.
- Hvis stolen bruges som toiletstol, monter metalrammen til spanden og sanitetsbeholderen under sædet. Fjern det polstrede sæde for at omdanne sædet til et toiletsæde med kileåbning.
- Under overførsel skal brugerens fødder altid være placeret på fodstøtterne.
- Kontroller bremsernes, løftemekanismens, konstruktionens og hjulenes tilstand. Kontroller også den korrekte montering og justering af komponenterne.
- Før brug skal du sikre, at stolens bredde passer til brugeren, da den ikke er udstyret med breddejustering.
- Stolen er beregnet til korte afstande og kun indendørs brug. Da den ikke har støddæmpning, anbefales langvarig brug ikke.
- Forsøg ikke at sætte dig i stolen alene. Brugeren skal altid overføres med hjælp fra en anden person.
- Sid ikke på det åbne sæde, og forsøg ikke at sætte dig i stolen, hvis sædet ikke er placeret på sengen eller en anden stabil siddemøbel, da dette kan få stolen til at vælte.
- Det er vigtigt at låse bremserne, når brugeren overføres, når brugerens position ændres, eller når brugeren forlader stolen.
- Under overførsel skal sædet placeres så tæt som muligt på brugeren og skal berøre sengen eller den anden siddemøbel. Hvis brugeren ikke kan forflytte sig selv, skal der ydes hjælp.
- Brugeren bør sidde så langt tilbage som muligt midt på sædet for at sikre stolens stabilitet.

Bemærk! Brug ikke stolen, hvis der observeres nogen fejl eller mangler.

BREMSER

- For at låse hjulene: Træd på de nederste pedaler med foden.

- For at låse hjulene op: Træd på de øverste bremsepedaler.

BRUG SOM TOILETSTOL

- Fjern det polstrede sæde og monter spanden. Efter brug fjernes spanden igen, og sædet genmonteres.
- Hvis stolen bruges som støtte over et toiletsæde, anvend et engangs sanitærbetræk for at holde sædet i hygiejnisk stand.

Bemærk! Husk at tømme toiletpanden efter hver brug.

4. Tekniske data

Samlet bredde	54 cm
Indvendig bredde	47 cm
Samlet dybde	85 cm
Sædehøjde fra gulv	48-68 cm
Samlet højde	86-106 cm
Sædemål	47 x 39 cm
Vægt	31,00 kg
Maksimal belastning	150 kg
Rammefarve	hvid

5. Noter

Timago International Group påtager sig intet ansvar for ukorrekt brug af produktet eller for manglende overholdelse af sikkerhedsbestemmelserne.

6. Rengøring og vedligeholdelse

Udfør regelmæssig vedligeholdelse af stolens komponenter:

- Sædet kan rengøres med en fugtig klud og koldt eller varmt vand uden brug af rengøringsmidler. Svære pletter kan fjernes med en svamp.
- Plastdele bør rengøres med en fugtig klud og egnede rengøringsmidler til plastmaterialer. Følg i sådanne tilfælde producentens anvisninger og sikkerhedsforanstaltninger.
- Tøm og desinficér toiletpanden og toiletsædet efter hver brug. Brug rengøringsmidler i overensstemmelse med producentens anbefalinger.
- Kontroller regelmæssigt tilstanden af skruer, bolte, knopper og andre monteringsdele på overførselsstolen.

7. Opbevarings- og transportbetingelser

Produktet må ikke udsættes for direkte sollys, vand eller fugt.

8. Garantiinformation

Alle produkter, der distribueres af vores virksomhed, er dækket af en garanti, hvis betingelser er beskrevet i garantikortet, som findes på vores hjemmeside. Kontakt venligst forhandleren, hvor du har købt produktet. Husk at opbevare købsbeviset (kvittering eller faktura) for at kunne gøre brug af garantien.

9. Mærkater

	Referencenummer		Producent
	Batchnummer		UDI-kode
	Serienummer		Medicinsk udstyr
	Bemærk		Læs venligst brugsanvisningen
	Producenten har kontrolleret overensstemmelsen med væsentlige krav til medicinsk udstyr.		

Vores komplette sortiment af produkter fås hos vores distributører. Læs mere på: **www.timago.com**. Tak fordi du valgte Timago!



Timago International Group

Ossowski Sp. k.

ul. Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała, Poland

T.: +48 33 499 50 00

F.: +48 33 499 50 11

E.: info@timago.com



11/2025(I)